

法律文告及其他

勞工暨就業司佈告 關於招考填補二等技術助理員
七缺應考人考試成績表

勞工暨就業司佈告 關於招考填補二等文員一缺唯
一應考人考試成績表

勞工暨就業司佈告 關於招考填補三等文員五缺應
考人考試成績表

勞工暨就業司佈告 關於招考填補繕錄打字員四缺
應考人考試成績表

勞工暨就業司佈告 關於招考填補二等技術員一缺
准考人確定名單

勞工暨就業司佈告 關於招考填補二等稽查員四缺
考試事宜

勞工暨就業司佈告 關於招考填補科長一缺考試事
宜

勞工暨就業司佈告 關於招考填補二等資訊技術員
一缺考試事宜

勞工暨就業司佈告 關於招考填補程序編製實習員
兩缺考試事宜

司法警察司佈告 關於招考填補二等技術員兩缺
准考人確定名單

司法警察司佈告 關於招考填補三等警員廿四缺
准考人確定名單

澳門市政廳佈告 關於招考填補二等技術員四缺准
考人確定名單

退休恤金基金會佈告 仰關係人到領治安警察廳一
已故退休警員遺下之遺屬贍養金

附註：一九八九年十月十八日第四二號政府公

報增發一附刊，內容如下：

澳門政府**政府機關佈告及通告**

經濟 司佈告 關於商標登記之申請事宜

Tradução feita por *Jaime Tchang, aliás Jaime Chang*, intérprete-tradutor principal

GOVERNO DE MACAU

Artigo 2.º

(Duração)

Lei n.º 9/89/M

de 23 de Outubro

Autorização legislativa

Reconhecendo a necessidade de revisão do regime jurídico da função pública;

Tendo em atenção o proposto pelo Governador do território de Macau;

Cumpridas as formalidades previstas no artigo 48.º, n.º 2, alínea a), do Estatuto Orgânico de Macau;

A Assembleia Legislativa decreta, nos termos do artigo 31.º, n.º 1, alíneas b) e e), do mesmo Estatuto, para valer como lei no território de Macau, o seguinte.

Artigo 1.º

(Objecto)

1. É conferida ao Governador autorização legislativa para:

a) Estabelecer o estatuto dos trabalhadores da Administração Pública;

b) Rever o regime das carreiras do pessoal da Administração Pública;

c) Rever o regime do pessoal de direcção e chefia dos Serviços da Administração Pública.

2. A autorização compreende o poder para legisla. sobre reajustamentos remuneratórios determinados pela revisão dos regimes referidos nas alíneas b) e c) do número anterior, com eventual eficácia retroactiva, e para a criação e regulamentação dos subsídios de casamento e nascimento a atribuir ao pessoal da Administração Pública.

A presente autorização legislativa é válida por sessenta dias, contados a partir da data da publicação.

Aprovada em 10 de Outubro de 1989.

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Carlos Augusto Corrêa Paes d'Assumpção*.

Promulgada em 13 de Outubro de 1989.

Publique-se.

O Governador, *Carlos Montez Melancia*.

法 律 第九 / 八九 / M號

十月二十三日

立法許可

承認有需要檢討公職人員之法律制度；

鑑於澳門地區總督的建議；

經遵守澳門組織章程第四八條二款 a 項的程序；

按上述章程第三一條一款 b 及 e 項的規定，立法會制訂在澳門地區具有法律效力的條文如下：

第一條（對象）

一、為下列事項給予總督立法許可：

a) 訂定公共行政人員章程；

b) 檢討公共行政人員職程的制度；

c) 檢討公共行政部門領導及指導人員的制度。

二、許可包括對上款 b 及 c 項所指制度的檢討而定出具有追溯效力的薪俸調整立例以及設立和管制給予公共行政人員結婚及子女的出生津貼等權力。

第二條（有效期）

本立法許可由刊登日起計六十天內有效。

一九八九年十月十日通過

立法會主席 宋玉生

一九八九年十月十三日頒佈

着頒行

總督 文禮治

Decreto-Lei n.º 70/89/M

de 23 de Outubro

Considerando que foi assinado em 27 de Julho de 1989 o Protocolo de Cooperação entre o Ministério dos Negócios Estrangeiros e o Governo do território de Macau para o estabelecimento dos Serviços Culturais das Embaixadas de Portugal nos Estados da Região do Índico e do Pacífico;

Considerando ainda a necessidade de se criar os meios financeiros para cumprimento do referido Protocolo;

Nestes termos;

Ouvido o Conselho Consultivo;

O Governador de Macau decreta, nos termos do n.º 1 do artigo 13.º do Estatuto Orgânico de Macau, para valer como lei no território de Macau, o seguinte:

Artigo 1.º É aditada à tabela de despesa do orçamento geral do Território para 1989 (OGT/89) a seguinte rubrica:

CAPÍTULO 12-00

Despesas comuns

- 04-00-00-00 Transferências correntes
- 04-04-00-00 Exterior
- 04-04-00-00-13 Protocolo de Cooperação com o Ministério dos Negócios Estrangeiros (MNE)

Art. 2.º É aberto, conforme previsto no artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril, um crédito especial de \$ 1 600 000,00, destinado a dotar a rubrica criada nos termos do artigo anterior.

Art. 3.º É elevada em \$ 1 600 000,00 a previsão da receita do código 13-01-00-00 — «Saldo de anos económicos anteriores» do orçamento da receita para o corrente ano económico.

Aprovado em 23 de Setembro de 1989.

Publique-se.

O Governador, *Carlos Montez Melancia*.

法 令 第七〇 / 八九 / M號 十月廿三日

鑑於外交部與澳門政府在一九八九年七月二十七日簽訂了合作協議書，以便葡萄牙駐太平洋及印度洋地區之國家的大使館設立文化部門；

為遵守該協議書有需要建立財政資源；

綜上所述；

經聽取諮詢會意見；

澳門總督按照澳門組織章程第一三條一款之規定，制訂在本地區具有法律效力之條文如下：

第一條 — 在一九八九年本地區總預算（OGT 八九）支出部門內增設一項目如下：

第一二 — 〇〇章

一般開支

- 〇四—〇〇—〇〇—〇〇 日常調動
- 〇四—〇四—〇〇—〇〇 向外
- 〇四—〇四—〇〇—〇〇—壹三 與外交部合作的協議書

第二條 — 按照四月二十七日第二二 / 八七 / M號法令第一條修改十一月二十一日第四一 / 八三 / M號法令第二一條之規定，設一特別款項壹佰陸拾萬元作為上條所設項目之用。

第三條 — 在本經濟年度收入預算冊編號一三一〇—一〇〇—〇〇「歷年帳目滾存」收入預算內增加壹佰陸拾萬元。

一九八九年九月二十三日通過

着頒行

總督 文禮治

Decreto-Lei n.º 71/89/M

de 23 de Outubro

Considerando que o novo Hospital Central Conde de S. Januário, após a conclusão das respectivas obras de ampliação e remodelação, passa a integrar três conjuntos de edifícios no mesmo «campus» hospitalar para o funcionamento e prestação dos serviços médico-cirúrgicos, de psiquiatria, de pediatria e obstetrícia/ginecologia;

Considerando que, para maior operacionalidade dos referidos serviços, tecnicamente diferenciados, se torna aconselhável adequar, progressivamente, a autonomia técnica dos mesmos com uma certa autonomia de funcionamento, sem prejuízo da necessária subordinação a uma administração comum;